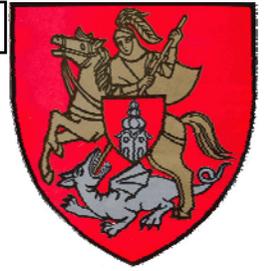


# AMTSBLATT der Marktgemeinde

Zugestellt durch Post.at



## St. Georgen am Ybbsfelde

DIE GEMEINDE INFORMIERT

Willkommen in  
St. Georgen am Ybbsfelde



Suchtext...

Suche



A AA AAA > [Startseite](#)

### Startseite

- Willkommen
- Gemeindezeitung
- Schwarzes Brett
- News
- Bildergalerie
- Medien
- Impressum
- Bürgerservice**
- Bauen & Wohnen**
- Help.gv.at**
- Gemeindeamt**
- Gemeindeeinrichtungen**
- über die Gemeinde**
- Ortsplan**
- Tourismus/Freizeit**
- Jugendseite**
- Wirtschaft**
- Vereine**
- Veranstaltungen**
- Links**
- Fahrplan Postbus**

### Newsletter



## Surftipp

## Aufschließungsstraße in Galtbrunn



Ein weiterer Beitrag zur Verkehrssicherheit kann mit der neuen Aufschließungsstraße in Galtbrunn gesetzt werden. Mit dieser Gemeindestraße werden nicht nur neue Baugrundflächen für den Wohnbau erschlossen, sondern für die Bewohner entlang der Landesstraße B1 eine weit bessere Verkehrsanbindung als jene der einzelnen Hauszufahrten zur B1 geschaffen.

Bgm. Liselotte Kashofer, Vbgm. Ing. Rupert Jäger, GGR. Karl Loibl, GR. Dir. Manfred Pirkner u. GGR. Peter Radinger (nicht am Bild) leiteten mit einem symbolischen Spatenstich gemeinsam mit Anrainern, Planungsbüro und Baufirma den Beginn der Straßenbauarbeiten ein.

Auf der Gemeindehomepage [www.st-georgen-ybbsfelde.gv.at](http://www.st-georgen-ybbsfelde.gv.at) finden Sie im linken Hauptmenü den Link **Jugendseite**. Hier gibt es weitere interessante Tipps für Jugendliche wie z.B. zu Jugendtreff, Arbeit/Lehre, Förderungen, Führerschein, Jugendkarte, Jugend-Nachttaxi, Schule/Bildung, Wehrdienst, Zivildienst, Party/Events u.v.m.

### Top Aktuell

[Startseite](#)  
[Gemeindeeinrichtungen](#)  
[Tourismus/Freizeit](#)  
[Statistische Daten](#)  
[Fahrpläne](#)

### NEWS

#### Altkleidersammlung 2010

Danke für Ihre Unterstützung - über 40 Tonnen wurden gesammelt!  
[mehr](#)

#### NÖ Heckentag 2010

Gartenfreunde aufgepasst!  
[mehr](#)

#### Kühle Köpfe bei der ersten Mostviertler Sommerakademie

[mehr](#)

### VERANSTALTUNGEN

- |   |                  |
|---|------------------|
| <b>Jugendlager</b><br>FF St. Georgen/Y.               | <b>16.7.2010</b> |
| <b>Spielenachmittag</b><br>Marktgemeinde              | <b>23.7.2010</b> |
| <b>Sommerfest d. Familie</b><br>SPÖ St. Georgen/Y.    | <b>24.7.2010</b> |
| <b>Zeltlager</b><br>Feitlclub Krahof/St. Georgen/Y.   | <b>24.7.2010</b> |
| <b>Familienmesse</b><br>Pfarre St. Georgen/Y.         | <b>25.7.2010</b> |
| <b>Kran-Kurs 30 mto</b><br>Staplerzentrum Mostviertel | <b>30.7.2010</b> |
| <b>Sportfest</b><br>SCU Raika St. Georgen/Y.          | <b>31.7.2010</b> |
| <b>Heu was ist das?</b><br>Bauernbund Krahof          | <b>6.8.2010</b>  |
| <b>After Sun Party</b><br>JVP Krahof                  | <b>6.8.2010</b>  |

Nummer 6 – 21. Jahrgang  
Juli 2010

Amtsblatt der Marktgemeinde St. Georgen am Ybbsfelde, Redaktion: Tel. 07473/2312, 3304 St. Georgen am Ybbsfelde, Marktstraße 30, Verlagspostamt: 3300 Amstetten, Medieninhaber, Hersteller und Herausgeber:  
 Marktgemeinde St. Georgen am Ybbsfelde, 3304, Verlags- Herstellungs- und Erscheinungsort: St. Georgen am Ybbsfelde. Druck- und Satzfehler vorbehalten!

### Parteienverkehr:

Mo., Mi., Do., Fr. 8<sup>00</sup> – 12<sup>00</sup> Uhr  
 Di. 13<sup>00</sup> – 19<sup>00</sup> Uhr

### Bürgermeistersprechtag:

Di. 16<sup>00</sup> – 19<sup>00</sup> Uhr, Do. 9<sup>00</sup> – 12<sup>00</sup> Uhr

**Internet:** <http://www.st-georgen-ybbsfelde.gv.at>  
**e-mail:** [gemeinde@st-georgen-ybbsfelde.gv.at](mailto:gemeinde@st-georgen-ybbsfelde.gv.at)

# INFORMATION DER BÜRGERMEISTERIN



Bgm. Liselotte Kashofer

Liebe Gemeindebürgerinnen!  
Liebe Gemeindebürger!

## Sicherer Schuleingang — Neuer Marktplatz

Bei der letzten Gemeinderatssitzung wurde der neue Schuleingang beschlossen und kann daher im August umgesetzt werden.

Für die Gestaltung des Marktplatzes und den Standort für das öffentliche WC werden noch gute Ideen gesucht. Daher findet für alle interessierten Gemeindebürger eine Info-Veranstaltung am 19. Juli 2010 um 19:30 im Pfarrsaal statt. Eine Einladung zur Bürgerinfo finden Sie im Blattinneren.

## Kindertageneröffnung

Am 27. Aug. 2010 um 11 Uhr, werden mit einem festlichen Rahmenprogramm unsere zwei neuen Gruppen eröffnet. Auch dieser Zubau ist wieder nach den neuesten pädagogischen Anforderungen ausgestattet und farblich harmonisierend perfekt zu den anderen vier Gruppen abgestimmt. Ich bin mir sicher, dass sich unsere Kleinen hier sehr wohl fühlen werden.



Damit alle Gemeindebürger die Möglichkeit haben, unseren Kindergarten auch einmal von innen zu besichtigen, sind sie alle recht dazu herzlich eingeladen, an der Eröffnung teilzunehmen. Die Einladung finden Sie im Blattinneren dieser Ausgabe.

## Kleinregionkarte

Durch das Gemeinschaftsprojekt „Lebensraumkarte“ der Kleinregion Donau Ybbsfeld soll den Gemeindebürgern dieser Region die Möglichkeit gegeben werden, auch die Sehenswürdigkeiten, Wanderwege und Radwege unserer Nachbargemeinden kennen zu lernen.

Finanziert wurde dieses Projekt durch überregionale und regionale Sponsoren. Dieser Ausgabe der Gemeindezeitung liegt diese Lebensraumkarte bei.

## Personalangelegenheiten

Wie schon in den letzten Ausgaben erwähnt wurde, musste die Gemeinde einen Gemeindearbeiter und zwei Raumpflegerinnen einstellen. Dazu wurde ein Gremium vom Gemeinderat beauftragt die Kriterien für die Aufnahme zu erstellen. Auf Grund dieses Auswahlverfahrens und reiflicher Überlegungen wurde Herr Reinhard Kühhaas als Gemeindearbeiter und als Raumpflegerinnen Frau Adelheid Vondrak und Frau Sabine Wabnegg dem Gemeinderat vorgeschlagen und am 23. Juni die Anstellung beschlossen. Als Bürgermeisterin möchte ich sie im Team der Gemeindeangestellten recht herzlich begrüßen.

## Sommerpass

Unsere Vereine und Organisationen haben sich für die Kinder einiges einfallen lassen. Gemeinsam mit der Projektgruppe „Kunterbunt“ des Dorferneuerungsvereines wurde wieder ein spannender Sommerpass erstellt.

Es ist nicht selbstverständlich, dass sich alljährlich so viele freiwillige Helfer zur Verfügung stellen, um ein tolles Ferienprogramm für unsere kleinen Gemeindebürger anzubieten. Daher ein **herzliches Dankeschön an alle Veranstalter**. Ich hoffe, dass für jedes Kind das Richtige dabei ist und wünsche viel Spaß und Freude bei den angebotenen Aktivitäten. Näheres zu den Terminen erfahren Sie im Blattinneren.



Im Rahmen der Schulveranstaltung „Tages des Liedes“ wurden die Sommerpässe von Mitgliedern der Projektgruppe Kunterbunt verteilt.

Der Sommerpass wurde an Volksschul- und Kindergartenkinder ausgeteilt. Sollte irrtümlich ein Kind keinen bekommen haben, sind noch welche im Gemeindeamt erhältlich.

## Spielgeräte für Kleinkindergruppe im Kindergarten

Das „Atelier TEUFL“ (Juwelier und Traumringstudio) in St. Georgen/Y. spendete der Kleinkindergruppe des Landeskinder Gartens drei neue Fahrzeuge für den Garten. Die Kinder waren sofort von den Dreirädern, die sehr gut auf die Größe und das Können der 2 ½ jährigen abgestimmt



sind, begeistert. Durch das Treten und Lenken wird besonders die Koordination und Geschicklichkeit der Kinder gefördert. Daniela (1. von rechts) und Gerhard Teufl sind selbst Eltern von vier Töchtern und engagierten sich mit dieser Unterstützung.

Ihre Bürgermeisterin:

# ÄRZTLICHE VERSORGUNG

## Wochenend- und Feiertagsdienste

Juli	Prakt. Arzt	
17/18.	Dr. Schwarzecker	07473/2627
24./25.	MR Dr. Freynhofer	07471/2280
31.	Dr. Schwarzecker	07473/2627

Zahnarzt-Notdienst	
Dr. Sachslehner, Waidhofen/Y.	07442/53990
Dr. Walcher, Randegg	07487/21188
Dr. Steininger, Ybbs/D.	07412/52222

August	Prakt. Arzt	
01.	Dr. Schwarzecker	07473/2627
07./08.	Dr. Höllrigl-Raduly	07479/7439
14./15.	Dr. Sturl	07472/62252
21./22.	Dr. Höllrigl-Raduly	07479/7439
28./29.	MR Dr. Freynhofer	07471/2280

Zahnarzt-Notdienst	
Dr. Steininger, Ybbs/D.	07412/52222
Dr. Klinger, Petzenkirchen	07416/54307
Dr. Heil, Scheibbs	07482/42307
Dr. Salaberger, Gresten	07487/2700
Dr. Altrichter, Allhartsberg	07448/20222

September	Prakt. Arzt	
04./05.	MR Dr. Freynhofer	07471/2280
11./12.	Dr. Höllrigl-Raduly	07479/7439
18./19.	Dr. Schwarzecker	07473/2627
25./26.	Dr. Sturl	07472/62252

Zahnarzt-Notdienst	
Dr. Kolndorffer, St. Peter/Au	07477/42329
Dr. Man-Eng, Ybbs/Donau	07412/54441
Dr. Schröckmair, St. Valentin	07435/54475
Dr. Altrichter, Allhartsberg	07448/20222

Im Internet abrufbar unter: <http://cms.arztnoe.at/cms/ziel/100980/DE/> bzw. unter <http://noezz.at/kammer/aktuellenotdienste.htm>

## Mutterberatung

Die Eltern der Kleinkinder werden ersucht, die Mutterberatung in ihrem eigenen Interesse in Anspruch zu nehmen.

Nächster Termin: 02.09.2010

Um telefonische Voranmeldung wird ersucht!

### Urlaub des Gemeindearztes

Der Gemeindearzt Dr. Werner Schwarzecker ist von **9. bis 27. August 2010** in Urlaub.

### Information des Zahnarztes

Im **Juli** und **August** findet Donnerstag nachmittags keine Ordination statt.

### Erreichbarkeit des Gemeindearztes

Der Gemeindearzt ist für dringende medizinische Hilfe an Wochentagen außerhalb der Ordinationszeiten bis 19<sup>00</sup> Uhr, während des Wochenend- und Feiertagsdienstes von 0 — 24<sup>00</sup> Uhr (07473/2627) erreichbar. Für dringende med. Notfälle an Wochentagen während der Nacht von 19<sup>00</sup> bis 07<sup>00</sup> Uhr wählen Sie den den Notruf des ärztlichen Bereitschaftsdienstes oder des Roten Kreuzes. (siehe unten)

### Ordinationszeiten der Kinderärztin

Dr. Silvia Reisner-Reininger

Mi. u. Do. ab 08<sup>00</sup> Uhr nur nach telefonischer Vereinbarung  
(☎ 0664/3887631, St. Georgen/Y., Johannesstraße 5)

### Ordinationszeiten des Gemeindearztes

Mo., Di., Do., Fr. 08<sup>00</sup> bis 11<sup>00</sup> Uhr

Di. 16<sup>00</sup> bis 18<sup>00</sup> Uhr

(☎ 07473/2627, St. Georgen/Y., Marktstraße 30)

### Ordinationszeiten des Zahnarztes

Mo., Di., Do. 08<sup>00</sup> bis 11<sup>30</sup> und 13<sup>30</sup> bis 16<sup>00</sup> Uhr

Mi. nach Vereinbarung, Fr. 08<sup>00</sup> bis 11<sup>30</sup> Uhr

(☎ 07473/2010, St. Georgen/Y., Marktstraße 30)

Feuerwehr ☎ 122

Polizei ☎ 133

Ärztlicher Bereitschaftsdienst ☎ 141

Rotes Kreuz ☎ 144

Damit der Polizeinotruf Amstetten erreicht wird, muss im Bereich der Vorwahlen 07473 und 07471 **die Vorwahl 07472** gewählt werden.

19<sup>00</sup> - 07<sup>00</sup> Uhr wochentags - 0<sup>00</sup> - 24<sup>00</sup> Uhr Sa. So.- u. Feiertag

**N O T R U F**



## NÄCHSTER BAUSPRECHTAG

Um Genehmigungsverfahren in Bauangelegenheiten so weit wie möglich zu vereinfachen und auch rascher abzuwickeln, wird am

**Dienstag, dem 3. August 2010** von 18<sup>00</sup> bis 19<sup>00</sup> Uhr

im Gemeindeamt ein Bausprechtag abgehalten. Unser Bausachverständiger, Baumeister Ing. Rupert Kern und die Baubehörde stehen den Bauwerbern in Bauangelegenheiten zur Verfügung.

**Um Wartezeiten zu vermeiden, wird um telefonische Voranmeldung (07473/2312) ersucht.**

## RECHTSBERATUNG



Die nächste kostenlose Beratung zu den Rechtsgebieten wie Ehe- und Familienrecht, Verkehrs- und Schadenersatzrecht, Unternehmensrecht, Vertrags- oder Erbrecht, mit Frau Mag. Martina Gaspar findet am

**Dienstag, dem 7. September 2010** von 17<sup>00</sup> bis 19<sup>00</sup> Uhr

im Gemeindeamt (Sitzungssaal) statt.

Voranmeldungen und Vorabinformationen —Tel. Nr. 07472/61700.

## EINLADUNG ZUR BÜRGERINFORMATION

### Sicherer Schuleingang — neuer Marktplatz

Die Marktgemeinde plant im Zuge der Errichtung eines sicheren Schuleinganges den Marktplatz neu zu gestalten, um auch für die Schulbusse optimale Bedingungen zu schaffen, damit die Kinder gefahrlos vom Schulbus zur Schule sowie nach dem Unterricht von der Schule zum Schulbus unterwegs sind.

Dazu findet am

**Montag, dem 19. Juli 2010 um 19:30 Uhr im Pfarrsaal**

eine Bürgerinformationsveranstaltung statt, wo erste Projektsentwürfe vorgestellt werden.

Wir laden Sie ein, an der Gestaltung des neuen Marktplatzes mitzuwirken. Jeder kann Ideen und Vorschläge einbringen, sowie bei der Projektierung und Ausführung mitarbeiten.



## Einladung

zur  
feierlichen

*Segnung und Eröffnung*  
des Zubaus beim Landeskindergarten

**Freitag, dem 27. August 2010 um 11<sup>00</sup> Uhr**

Im Anschluss an den Festakt laden wir Sie zu einem kleinen Imbiss ein.

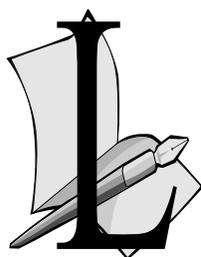
# SCHUL- U. KINDERGARTENBEGINN



## Volksschule

In der Volksschule St. Georgen am Ybbsfelde beginnt das Schuljahr 2010/2011 mit der hl. Messe am **Montag, dem 6. September 2010**. Die Schüler treffen sich um 07<sup>30</sup> Uhr.

Um 07<sup>45</sup> Uhr findet der gemeinsame Kirchgang zur Schulmesse statt. Die **Schulanfänger** kommen mit ihren Eltern in die Kirche. Der Schülertransport wird ab Montag, dem 6. September 2010 nach den alten Fahrplänen durchgeführt.



## Hauptschule

Der Schulbetrieb in der Musikhauptschule Blindenmarkt beginnt am **Montag, dem 6. September 2010** um 7<sup>30</sup> Uhr. Der Schulbus fährt ab Montag ebenfalls noch nach den alten Plänen.



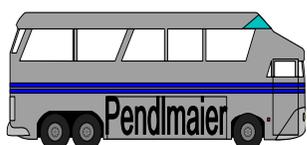
## Kindergarten

Am **Montag, dem 6. September 2010** wird auch der Kindergartenbetrieb für **alle fünf Gruppen** aufgenommen.

Der Kindergarten ist ab 7.00 Uhr geöffnet. Der erste Tag dient dem gegenseitigen Kennenlernen und endet für alle Neuanfänger um 10.00 Uhr. Hausschuhe und Jause mitnehmen!

Mittagessen und **Nachmittagsbetreuung** bis 16.00 Uhr wird ab Dienstag, dem 7. September 2010 für die dafür angemeldeten Kinder angeboten. Der **Bustransport** beginnt ebenfalls ab dem 2. Kindergartenstag.

Für die **Kleinkindgruppe** (2½- u. 3-jährige Kinder) beginnt das Kindergartenjahr mit einer Eingewöhnungswoche. In der ersten Woche sollte nach Möglichkeit eine Begleitperson im Gruppenraum beim Kind anwesend sein. Geplant ist, die Aufenthaltsdauer der Kinder im Kindergarten täglich zu verlängern, um so die Eingewöhnung zu erleichtern.



## Busfahrplan

Der Schüler- und Kindergartentransport wird vom **Transportunternehmen Pendlmaier Florian** (Tel.: 07473/6060) durchgeführt.

Bis zur Bekanntgabe der Schülerzahlen und des Stundenplanes durch die Direktionen der Volks- bzw. Hauptschule bleiben die Zeiten der Beförderung gleich wie im vergangenen Schuljahr.

Die geltenden Pläne werden in der Volksschule und im Gemeindeamt angeschlagen. Die Schulbusfahrpläne werden den Schülern vom Elternverein rechtzeitig übermittelt.

## Für Schüler, die mit der Bahn fahren!

Ab September besteht wieder die Möglichkeit, mit dem Schulbus zum Bahnhof Blindenmarkt gebracht zu werden. Der Selbstbehalt der auch die Heimfahrt beinhaltet, beläuft sich auf € 19,60 pro Jahr. Interessenten melden sich bitte telefonisch unter 07473/6060 oder 07473/2352 bzw. persönlich im Büro der Fa. Pendlmaier (St. Georgner Einkaufsladen).



## Musikschule Ybbsfeld

Die Schüler, die zum Musikunterricht angemeldet sind, werden kurz vor Schulbeginn vom Musiklehrer verständigt, wann der jeweilige Musikunterricht stattfindet.

Weitere Infos erhalten Sie direkt bei der Musikschule Ybbsfeld unter 07473/6117 oder bei Gemeinderätin Romana Grünberger (Standortkoordinatorin) unter 0664/3203673.

Gemäß dem Familienlastenausgleichsgesetz wird für die Schülerbeförderung zur Volksschule St. Georgen am Ybbsfelde und Musikhauptschule Blindenmarkt wieder ein Selbstbehalt von € 19,60 je Schüler im Auftrag des Bundesministeriums für Unterricht, Kunst und Kultur eingehoben. Die Zahlscheine werden vom Transportunternehmen ausgegeben!

## Grundsteuerbefreiung

Vom Gemeindeverband für Abgabeneinhebung wird mitgeteilt, dass die Inanspruchnahme einer Grundsteuerbefreiung, die bisher nach dem der Fertigstellungsmeldung folgenden 1.1. geltend gemacht werden konnte, ab 1.1.2011 nicht mehr möglich ist.

Dies bedeutet, dass bestehende Grundsteuerbefreiungen bis zu dem im Bescheid genannten Zeitablauf bestehen bleiben und die Befreiung für bis zum 31.12. 2010 fertig gestellte Bauvorhaben, wenn dafür ein Wohnbauförderungsdarlehen gewährt wurde, noch bis 31.12.2010 beantragt werden kann.

Ab 1.1.2011 ist die Gewährung einer Grundsteuerbefreiung nicht mehr möglich!

## Sperre der ÖBB- Unterführung in Hart

Im Zuge des viergleisigen Ausbaues der Westbahn im Abschnitt Amstetten-Ost (Hart bis Bahnhof Amstetten) muss auch die Unterführung der L6025 in Hart verbreitert werden. Für die Errichtung eines zweiten Tragwerkes ist die Unterführung der Westbahn in Hart in der Zeit von

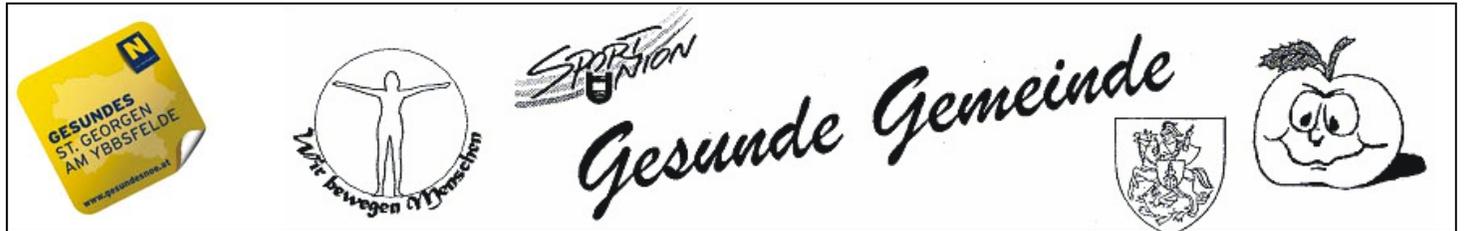
**19. Juli 2010 bis 31. März 2011**

gesperrt.

# ÜBERPRÜFUNG D. BERECHNUNGSFLÄCHEN FÜR KANAL- U. WASSERANSCHLÜSSE

Gemäß § 13 NÖ Kanalgesetz LGBl. 8230 i.d.g.F. und § 13 NÖ Gemeindewasserleitungsgesetz LGBl. 6930 i.d.g.F. sind bauliche Veränderungen, die eine Änderung der Berechnungsfläche nach sich ziehen, vom Liegenschaftseigentümer bei der Behörde anzuzeigen.

Vom Gemeindeverband für Abgabeneinhebung werden in den nächsten Wochen stichprobenartig Kanal- u. Wasseranschlussüberprüfungen durchgeführt. Dabei werden auf Grund baulicher Änderungen der Berechnungsfläche die Kanaleinmündungsabgabe bzw. Kanalbenützungsgebühr und Wasseranschlussabgabe neu berechnet.



## Herz- & Lungenröntgen



Im Herbst ist im Bezirk Amstetten der Röntgenbus des Amtes der NÖ Landesregierung unterwegs. Auch in unserer Gemeinde kommt der Röntgenbus zum Einsatz, und zwar am

**Dienstag, dem 14. September 2010**  
von 09<sup>00</sup> bis 12<sup>00</sup> Uhr und von 13<sup>00</sup> bis 16<sup>00</sup> Uhr.

Der Röntgenzug ist beim **Clubhaus des SCU Raika St. Georgen/Y.** stationiert. Diese wichtige Einrichtung der Vorsorgemedizin ermöglicht Untersuchungen von Herz und Lunge. Seitens der Marktgemeinde wird daher empfohlen, diese kostenlose Untersuchung zu nutzen, denn die eigene Gesundheit sollte jedem ein Anliegen sein. **Bitte bringen Sie dazu ihre E-Card mit, welche zur elektronischen Datenerfassung, jedoch nicht zur Verrechnung benötigt wird.**

## EINLADUNG ZUM SENIORENNACHMITTAG DER GEMEINDE



Die Marktgemeinde St. Georgen am Ybbsfelde lädt alle Senioren der Gemeinde (Frauen ab dem 55. und Männer ab dem 60. Lebensjahr) und deren Ehegatten zu einem gemütlichen Nachmittag im Rahmen des Feuerwehreffestes am

**Samstag, dem 4. September 2010 um 14<sup>00</sup> Uhr**  
ins FF-Sicherheitszentrum ein.

Für das leibliche Wohl und gute Unterhaltung ist gesorgt. Gegen Abgabe Ihrer persönlichen Einladung (wird noch zugesandt) erhalten Sie beim Personal der Freiwilligen Feuerwehr St. Georgen/Y. kostenlos 1 Essen und 1 Getränk.

## Spiel & Spaß – Sommerpass

16./17. Juli Lagerfeuer & Zeltlager	Feuerwehr St. Georgen
23. Juli Spielenachmittag	ÖAAB u. Fun Sport St. Georgen
24. Juli Sommerfest für die Familie	SPÖ St. Georgen
25. Juli Familienmesse	Pfarrre St. Georgen
6. August Heu, was ist das?	Bauernbund Krahof
14. August Zillenfahrt und Waldwanderung	Jägerschaft St. Georgen
18. August Kinderwanderung am Nachmittag	Wanderverein St. Georgen
22. August Kinderspielefest mit Frühschoppen	Hart Aktiv



# WIR GRATULIER(T)EN ...



... Frau Josefa Schrammel zum 95. Geburtstag



... Frau Rosa Weigl zum 80. Geburtstag



... Frau Rosina Papst zum 90. Geburtstag



... Frau Anna Jetzinger zum 80. Geburtstag



... Herr Johann Reiter zum 85. Geburtstag



... Frau Maria Brandstetter zum 80. Geburtstag

Im ersten Halbjahr feierten noch  
... Herr Karl Eblinger den 80. Geburtstag;  
... Herr Erich Hoffmann den 85. Geburtstag;  
... Frau Friederike Sandhofer den 85. Geburtstag.



... Frau Anna Ehebruster zum 80. Geburtstag

Wir gratulieren allen Jubilaren des ersten Halbjahres 2010 nochmals recht herzlich!

# WIR GRATULIER(T)EN ...



... Frau Theresia Dammerer zum 80. Geburtstag



... Herrn Stefan Gruber zum 80. Geburtstag



... Herrn Gottfried Wagenhofer zum 85. Geburtstag



... Frau Maria Höller zum 80. Geburtstag



... Frau Theresia Opitz zum 80. Geburtstag



... Frau Maria Auer zum 85. Geburtstag



... Frau Anna Haidn zum 100. Geburtstag

Wir gratulieren allen Jubilaren des ersten Halbjahres 2010 nochmals recht herzlich!